

增强党性
遵守纪律罗山县委在整党中正确对待党员意见
罗山县委认真纠正乱涨价等歪风

本报讯 通讯员严文格、记者曹盘报道：湖北省罗阳县县委在整党中，认真查处乱涨价等不正之风，并运用典型案例教育广大党员干部增强党性、加强纪律，时刻把人民群众的利益和国家利益放在首位。

今年3月，罗阳县整党工作开始后，县委整党分头到八十多个基层企事业单位了解情况，发现有二十多个单位在收购农产品时乱压价和擅自提高商品价，有十五个单位动用生产资金发奖金、分公物。县委整党抓住这些典型案例，对整党文件，进行了反复讨论和分析。县委书记周想生和县委常委、县长吴威光等分别给县直机关一千七百多名党员干部上党课，要求广大党员牢记全心全意为人民服务的根本宗旨。县委还组织县纪委、审计、物价等部门组成联合调查组，全面查处损害群众利益和损害国家利益的歪风。县委派两名常委带队到私自扩大收费范围、提高八项物价政策价格的县邮电局进行调查。邮电局党委认真检讨，没收非法收入，罚款三千元。县委整党办公室还组织检查了各单位自报奖金的情况，督促个别少报奖金的单位补足了差额。到今年6月，全县已收奖金三十多万元。一些单位乱发物品的歪风也得到了纠正，一些农具局干部职工在五天内就清退了六百四十多件公物，价值一万六千元。一些党员干部说，经济搞活了，党的纪律不能松，形势变化了，为人民服务的宗旨不能忘。

本报讯 记者李德民报道：中共河南省罗山县委在整党中，对党员提出的意见实行实事求是的分析。他们认为，有些意见是县委做错了人家有意见，有些事是做了对人家有意见，该接受的虚心接受，该解释的耐心解释，要在统一思想上下功夫。

罗山县委是第二期整党单位，目前正进入对照检查和整改阶段，党员对县委的工作提出了不少意见。这些意见，有些是对的，即使言词激烈，县委也接受。有些意见不符合事实，观点不对，县委就耐心解释。比如，改革中出现了“大锅饭”，有些同志就提出：“社会主义还叫不叫吃饭？”有的还把前一段刮起的不正之风归咎于改革。县委的领导同志针对这些糊涂看法，在会上会上摆事实、讲道理，作了耐心的解释，帮助抛掉这些意见的旧恶习。

罗山县委的同志对记者说，县委领导班子中多是新老是领导岗位的年轻同志，在整党中对持意见的态度尤其要端正。但是，不能为“谦虚”，就不分是非，不讲原则，对所有意见都“虚心接受，坚决改正”。自己真做错了的，要改；做对了的，不能改。

国家经委积极办理全国政协六届三次会议提案
三个月时间办理完提案共四十五件

新华社北京7月16日电（记者周立宽）国家经委用三个月时间办理完政协六届三次会议提案共四十五件。参加今天召开的全国政协提案工作委员会第四十二次委员会议，对国家对经委办理提案工作的认真态度和办理结果表示非常满意。

政协常委、政协提案工作委员会副主任杨放之主持了国家经委介绍办理政协六届三次会议提案工作情况的座谈会。这是政协提案工作委员会继7月10日听取北京市政府办理政协提案情况后第二次听取承办单位的介绍。

国家经委办公厅副主任廖尊可在会上介绍了国家经委办理政协提案的情况。他说，经委承办的政协六届三次提案共四十五件，已于7月15日全部办完。这些提案涉及有关企业管理、技术改造、质量管理、经济体制改革、能源、交通运输、职工教育和技术问题，涉及到经济工作的各个方面，这充分反映了委员们群策群力、同心同德，为经济建设等各项改革贡献智慧和高度责任感。很多提案对我们加强宏观经济管理有很大帮助，对经委的工作有很大促进。

廖尊可说，为了推动各单位办好提案，经委各级领导亲自过问，经常督促，反复向办案人员强调，对全国人大、全国政协的提案一定要认真办理，并针对办理提案中出现的问题提出具体的要求，推动了办案工作的进展。

经委有关部门在处理提案时，做到认真负责，受到提案人的好评。经委重工业局承办的政协提案二九号《按经济协作形式建立地区性的矿山（厂矿）联合企业，以最大限度综合开发利用矿产资源》案，除书面答复外，综合处处长李惠林还拜访了提案人程希洪委员，当面向他作了说明。

国家经委为这次情况介绍作了充分准备，情况介绍、发言人名单、出席提案介绍会名单都及时发到委员手里。除廖尊可同志介绍外，其他七位发言人的发言为十五分钟外，其他七位同志的发言都在十五分钟内。委员们对经委办理提案工作的情况表示满意，对国家经委精心组织情况们群策群力、同心同德，为经济建设等各项改革贡献智慧和高度责任感。很多提案对我们加强宏观经济管理有很大帮助，对经委的工作有很大促进。

委员陶大镛、李苏、吴京、覃异之、申健等先后在会上发言，就提案中涉及经委的各项工作提出了自己的看法、意见和建议。

会会长柴泽民和美国驻临时代办何若伟。

14日中午外交学会副会长柴泽民设宴招待了费拉罗一行。

参加今天会见的有外交学会。

黑龙江省代表团与苏方代表团签署协议

新华社哈爾濱7月15日电 以黑龙江省对外经济贸易厅厅长修梅为团长的黑龙江省口岸谈判代表团一行十一人，于7月5日至10日，应邀在苏联布拉克维申斯克市，就开边使用黑龙—布拉茨维申斯克口岸，与苏方代表团进行了会谈。

通过协商，双方就开边口岸、边境地方贸易的进出口货物交接和运输事宜，签署了会谈纪要和协议。这是根据1983年中国外贸部代表团与苏联政府贸易代表团的换文规定进行的。黑龙江省代表团已于7月14日回到哈尔滨市。

（上接第一版）

李先念说：“加拿大是一个年轻而富有生机的国家，拥有广阔的自然、富饶的能源、智慧的人民和丰富的多元文化。加拿大人民用自己勤劳的双手，历经艰难，将这块荒凉地开拓建设成为一个‘从海边到海边’的发达的国家。中国人民对加拿大人民所取得的成就感到由衷的钦佩。”

他说：“在国际事务中，加拿大一贯维护世界和平，反对战争，重视与第三世界国家发展关系，要求限制军备，尤其是限制核武器。这种建设性立场，对世界局势发挥着积极的影响。中国人民对此深为赞赏。”

李先念高度评价加中两国人民在二百多年的交往中建立起来的深厚的友谊。他接着说：“中国和加拿大建立友好关系，是两国人民共同努力的结果，两国之间友好合作关系的发展将一直

平顺利。对此我们深感欣慰。十几年来，两国间多次访问，加深了双方相互之间的了解和友谊。两国贸易持续增长，经济合作不断加强。加拿大是中国最重要的贸易伙伴之一。我们在科技和文化等领域的合作与交流也在不断扩大。发展中加友好合作关系，符合双方利益，受到两国人民竭诚欢迎。”

他指出：“中加合作，不论是从当前或者长远来看，都存在很大的潜力。我们两国，一个人口众多，资源丰富，正在奋力进行社会主义现代化建设，需要资金和技术；另一个工业发达，科学技术先进，需要稳定和不断扩大的国际市场。中加双方在经济发展上的不同水平，各有长短，需要互通互利的领域很多。对外友好和国际关系格局，为维护世界和平和国际正义，将坚定不移地奉行下去。希望加

拿政府和企业合作我们一起努力，共同探讨如何在更广阔的领域，以更多的形式不断扩大两国的贸易和经济合作关系。”

他在谈到中国外交政策时说：“中国是一个爱好和平的国家。中国人民正在致力于大规模的现代化建设，需要有一个长期的国际和平环境。中国奉行独立自主的外交政策，不结盟、不称霸、不建立任何大国集团或建立战略联盟。我们尊重和平共处五项原则，同世界各国友好相处，互利合作。我们坚决反对军备竞赛，尤其是核军备竞赛；主张用和平手段解决国际争端；反对侵略、扩张和干涉别国内政的强权政治。中国政府和人民同世界上一切爱好和平的国家和人民一道，为缓和紧张局势、维护世界和平和国际正义而努力。”

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分亲切友好的气氛中进行，女主人频频举杯祝中加两国人民的友谊不断发展。

出席宴会的有一百二十二人，其中中方包括：国务院副总理李鹏、国务委员姬鹏飞和夫人许燕妮、全国人大常委会委员王光美、中国驻加拿大大使余东逸和夫人佐伊等；加拿大方面有总理马罗尼、总督的家庭成员以及加拿大高级官员和各界知名人士。

李先念说：“我们高兴地看

到，在重大国际问题上，加拿大与我们有着许多相同或相似的看法。中加两国没有任何根本性的利害冲突，完全可以成为不同社会制度国家之间友好合作的基础。占世界人口四分之一中国和居住世界第二的加拿大建立起稳定的合作关系，必将增强世界的和平力量，造福于全两国人民，有益于世界的稳定和发展。”

宴会在一分

充分发挥银行对宏观经济的控制和调节作用 搞活金融繁荣经济

紧缩银根并非“一刀切”，银行正运用信贷、利率杠杆，调节资金结构和流向，加速资金周转，扶优限劣，保证急需

今年，中国人民银行依照国家信贷计划和货币发行计划，对信贷规模和货币发行加强了宏观控制。但是，从近几个月的情况看，由于对造成1984年扩大货币发行的一些不正常因素，特别是对已经膨胀起来的投资和消费没有得到有效的控制，使当前的资金供求呈现出紧张的状态。具体表现是：

1、经济速度仍然很高。今年以来，工业的增长速度一直在20%以上，其中多镇企业的增长速度高达50%以上。这种现象，与不少地区片面追求企业的产值有关。如山东、湖南、辽宁等省安排的今年多镇企业产值分别增长45%、50%、50%，省以下各地、县又层层加码，四川乐山地区安排增长一点零五倍。结果，一季度农业银行发放的多镇企业

贷款比去年同期增长三二点二倍，到4月末，已超过全年计划的49.2%。

2、企业税后利润使用不当，扩大了贷款需求。企业留利中生产性基金和消费性基金的使用比例，国家已有原则规定，但据典型调查，不少企业超过比例，多提消费基金，甚至有的企业分光吃净。结果今年1至5月份，工资性支出的增长幅度仍高于去年的全年水平，降不下来。企业生产基金得不到合理补充，势必扩大对贷款的需求，给金融的宏观控制带来困难。

3、基建投资规模过大，特别是预算外的基建投资没有得到有效控制。有关部门规定，目前有十六个方面的基建项目不算投资规模，这样，一些地方、部门和企业的，自有资金转向投资，经常需要的资金则依靠贷款；而且不少自筹项目使用的就是银行流动资金贷款，直接扩大了信贷投放。从一季度看，预算内基建投资增长很少，而自筹投资和国内贷款却分别增长79.3%和1127.8%。

形成目前资金紧张，还有银行工作方面的原因。主要是银行一些干部的思想水平、工作方法还不适应商品经济发展的需要。在商品经济中，通过货币政策，调节银根松紧，进而调节经济，本来是银行经常性的工作。但我们的一些干部仍习惯于资金供给制的管理方法。一说紧缩信贷就一刀切，一看资金紧张，要么有钱就贷，贷完关门，要么伸手向上要，不善于在宏观上从严控制，运用信贷杠杆，调

节资金结构和流向，挖掘资金潜力，不懂得银根一松一紧正是银行调节经济作用的表现。结果该压缩项目没有及时压缩，该扶持的企业没有得到及时的支持。

当前银行面临着既要加强宏观控制，又要把城乡经济搞活的双重任务，客观上要求银行必须在资金总量从严控制的情况下，通过经济手段，搞活金融，解决资金不足的问题。根据国务院指示精神，在宏观控制上，农副产品收购资金采取专项管理的办法，不得挪用；多镇企业贷款也专项管理，并严格按照计划发放，农村信用社的资金也要按照国家贷款政策使用，使乡镇企业保持适当增长速度。城市工商企业贷款，严格执行国家规定的补充自有流动资金制度，对于那些采取各种手段手段扩大消费基金支出的企业，不能再用银行贷款；对于工资性基金的制度，银行要建立专户，严格加以监督和控制。固定资产投资贷款的发放，银行要严格执行国家批准的计划，十六个方面不算投资规模的项目，一律不得使用贷款支持。

在金融活动上，严格执行国家择优贷款的信贷政策，不能把解决资金不足的希望寄托在增发货币上，而应运用信贷、利率杠杆，调节资金结构和流向，加速资金周转，保证社会急需。同时，要利用资金供求关系，通过举办“高利率贷款”的办法，重点保证乡镇企业和城市集体工业中效益好的在建项目收尾工程资金的需要。

郑 言

当前农村信贷的重点投向

根据国务院关于严格控制信贷、货币投放、控制信贷规模的若干规定，农村金融部门应在加强宏观经济控制和管理的同时，合理调整农村信贷资金投向，明确重点支持和控制的对象，把有限的资金用在刀刃上。

支持农副产品收购，促进农村产品统派购制度的改革。目前，农村在产粮、油茶、蚕茧收购季节，今年是改革农村产品统派购制度的第一年，积极支持搞好农副产品收购，关系到稳定城乡经济的大局。

对于国家规定的农副产品定购任务以及按保护价收购的农副产品，其收购资金要保证供应；对地方各级政府和有关部门与农民合同收购的重要农副产品，所需资金要积极支持；对计划外多渠道议购议销的农副产品，要根据市场供求情况和信贷资金力量量力支持；对国家限制生产的产品，在信贷资金供应上要加以限制。

控制农村固定资产投资规模，支持乡镇企业稳步、协调发展。乡镇企业是农村经济发展的重要支柱。近两年来，乡镇企业发展势头较猛，固定资产投资规模过大，超过了自身积累和国家的负担能力。1984年，农业银行、信用社发放乡镇企业贷款净增加一百五十多亿元，今年1—5月又增加了近五十亿元，而目前各地乡镇企业的资金缺口仍很大。因此，必须严格控制固定资产投资规模。农业银行发放乡镇企业贷款要坚决控制在国家信贷计划之内。对乡镇企业的支持，要

分别轻重缓急，重新排队，确

其中农户贷款达一百一十八亿元，比去年同期增加八亿元。根据信贷政策和控制信贷投放精神，目前，对私人购买汽车、大型拖拉机等等一律停止贷款；对专业户的大额贷款要进行控制，其资金需要主要应依靠自有资金的积累；对于从事倒买倒卖等投机活动的，坚决不予贷款。

金 研

今年1—5月，农村金融部门共发放国营农业、集体农业和农户贷款一百三十四亿多

组式、遥控式、光控式等，操作简便。这些产品均有现货供用户选择。

我厂还可根据用户要求代设计、制作各种大门、自动窗帘、车库专用门等。现已办理1986年订货合同，需要者请来来函洽商。

北方交通大学电机厂地址：北京西直门外上园村；电话：890561转256；联系人：胡振山、杨志江。

辛寨老陈醋厂生产多种醋

山西省晋城县辛寨老陈醋厂生产的“峰泉”牌老陈醋，经过三年酿制，色泽深紫，香味浓郁，风味独特，获得山西省优质产品奖。他们还根据市场需求压缩了普通醋的产量，增产老陈醋和特级陈醋以及陈醋、香醋、熏醋等。苏树芳

加强东西互助、南北交流

乌海市八月举办经济技术交易会

本报 乌海市是内蒙古西部地区正在开发中的新型工业城市，为发展纵横联系，调剂物资余缺，加强经济、技术、人才信息交流，最近乌海市人民政府决定，于8月10日至8月19日在该市举办经济技术交易会，欢迎各地参加。具体事宜可同内蒙古乌海市海湾区工商局交易会办公室联系。



国家重点建设工程之一的广东云浮铁矿基建及矿山配套工程全部完成。这个矿储量达二点八亿多吨，居世界第二位，品位居世界第一，是我国最大的硫铁矿生产基地。图为该矿富矿破碎厂(右)、选矿厂(左)外景。

中国银行将继续发展信贷业务 支持对外贸易和企业技术改造

今年国家安排的进出口计划分别较去年增长10.7%和19.2%，对此，中国银行将对收购远销对路、换汇成本低、经济效益好的出口商品及时供应资金。同时积极支持代理出口，扩展外贸信贷服务领域。对国外有计划的成套设备、先进技术和市场物资，将汇同外贸和其他部门做好计划的衔接工作，保证进口付汇的资金需要及监督。

在信贷管理工作中将全面推行“存贷分户”管理，建立外贸企业流动资金补充制度，灵活运用银行信贷、利率的杠杆作用，在国家规定的信贷规模和政策范围内，用好贷款。今年将把加强流动资金管理作为信贷工作的重点来抓。

贷款的使用重点是现有企业的改建和扩建，区别轻重缓急，兼顾一般。在积极支持能源、交通、有色金属和原材料等基础工业的建设和轻纺、食品、家用电器、汽车、摩托车、建材等行业的技术改造的同时，注意结合研究地方发展经济的特点，集中有限的外汇资金，有计划地支持一些重点项目或龙头产品的项目的技术改造。

沿海开放城市和经济技术开发区，是我国利用外资、引进先进技术设备的窗口。这些地区的信贷工作，要积极配合当地的改革，主动参与经济开发规划，对投资少、周转快、引进技术先进、有创汇能力的项目，优先予以贷款支持。

随着对外开放政策的进一步贯彻落实，中外合资（合作）企业将会有一个新的发展，合资企业贷款业务会越来越大。为适应新形势，中国银行总行将尽快完成贷款办法的修订工作。对合资企业的贷款政策，已扩大到在建设过程中发放项目贷款和股本贷款。同时，不仅可发放外汇贷款，而且可发放人民币贷款和特种甲类贷款。

赵晓明

何时能解打字难？

杨 帆

最近，我手头有份材料需要打印，因为本单位没有打字机，只好到外单位求人打印，并愿付打字费。可是这些单位宁愿闲着，也不接收外活。据了解：我们这里拿着材料到处求人打字的单位、个人，一

中国城乡建设经济研究所主办的《中国城镇》月刊已正式创刊发行。

《中国城镇》将围绕我国经济管理体制改革，交流城镇规划、建设与管理实践经验，反映全国各地的改革建议和

要求。

上海市江厦塑料厂愿转让吸塑技术

江厦塑料厂愿转让吸塑技术

果松纤维板厂产品质量好

吉林省通化县果松纤维板厂，地处长白山脚下，森林资源丰富，生产设备先进，新产纤维板表面平整光滑，色泽深，厚度均匀，吸水率小，耐水，耐腐，适用于家具、车船、船舶、包装、装饰、活动房屋等，是木材的替代品。

任 伟 昌

中国统计信息咨询服务中心成立

一个全国性的统计信息咨询服务机构——中国统计信息咨询服务中心最近成立，正式对外提供信息咨询

服务。该服务中心以国家统计局为依托，有丰富的社会、经济统计资料

和近二万人的城乡调查队伍，可为国内外提供生产、流通、分配和消费领域的统计信息，可以进行市场预测等专项调查，同时可以提供统计制度、方法和计算机技术等方面的咨询服务。他们还

将出版一系列的外文统计资料、书刊。

周志林

中国农业会计函授学校开始招生

中国农业会计函授学校是经教育部批准，原教育部成人教育司、培养专业会计人才的一所面向全国

的函授学校。学校开设会计、统计、财务管理、审计、税务、经济法六个专业，学制为三年。学生学完全部课程，经国家承认，发

给毕业证书，同时颁发学位证书。学校实行学分制，学生可根据自己的情况，选择学习年限。学校实行弹性学制，学生可根据自己的情况，选择学习年限。学校实行弹性学制，学生可根据自己的情况，选择学习年限。

刘守波



第四十八期
刊头设计：李宝华

挖掘农村资金潜力的措施

当前，农村资金供需矛盾十分突出，在这种情况下，除了需要加强宏观经济控制，防止固定资产投资规模过大之外，还要积极挖掘农村信贷资金，充分挖掘资金潜力，支持农村商品经济持续稳定发展。

其主要途径是：

一、大力组织农村闲散资金，扩大信贷资金来源。几年来，农民收入增加，农村信贷资金力量不断壮大。1984年，全国农业银行、信用社各项存款余额达一千多亿元，比1978年增加七百五十多亿元，增长三倍多。其中，农村储蓄存款增长六倍多。据典型调查，目前，农村闲散资金的潜力很大，比如富裕的地区，农民手持现金人均达百元以上；有些专业户特别是农业、运销专业户持币量达到数千

元甚至上万元。因此，大力组织农村资金，增设储蓄网点，农村信贷资金来源将进一步扩大。

二、抓紧清理收回到期、逾期贷款。据统计，在农业余额中，1978年底以前的陈欠至今尚未收回的有六十多亿元。近几年发放的到期、逾期贷款亦占贷款余额的40%以上。抓紧清理收回这些贷款，才能增加信贷资金来源。

三、帮助企业和农户管好用好自有资金。在农村商品经济发展中，主要是依靠企业和农民的自有资金。农村金融部门帮助企业和农民把自有资金管好、用好，提高经济效益，就可以减少对信贷资金的需求，缓和农村资金供需的矛盾。据各地反映，管好、用好自有资金，潜力很大。仅乡镇企业的往来拖欠款，全国就有几百亿元，应抓紧清收。在其他方面的增收、节支、挖潜工作也应加强。

四、加强农村现金管理，搞好转账、结算工作。按照国务院关于现金管理的各项规定，要压缩机关团体和企业事业单位超过限额的库存现金，防止套取现金和任意坐支现金。在商品交换和流通过程中，尽量提倡转账结算，减少现金支付。在有条件的地方，可以推行随物转贷的办法，扩大转账结算范围。湖北省钟祥县农业银行配合供销社组织一万七千吨化肥供应农村，随物转账贷款三百九十二万元，满足农民对生产资料的需求，又搞活了供销社贷款。

农研舒

缺水山区的福音——

密县推广应用“屋顶接水”法

本报讯 河南省密县农民郭松林发明的“屋顶接水”法，已被实践证明，是一个解决山区“吃水难”的好办法。现在全县已建成“屋顶接水”工程八百多处。河南省政府已开始向全省推广这一方法。

地处丘陵山区的密县，全县有五万多人口，其中近半数居住在缺水地区。1981年，密县缺水之害的袁庄干干部郭松林，在自己新建的五条砖窑的洞顶上，用水泥抹面，作为天然降雨的集流场，又窑

瓦房接水——把房顶做为

自然集流场，在房檐下接水槽，再将雨水输送到院内水窖。由于“屋顶接水”法的普遍推广，不少农户修起了洗澡间、洗衣池。郭松林还通过发展养鸡、育苜蓿等庭院经济，每年收入三千多元。

辛寨老陈醋厂生产多种醋

山西省晋城县辛寨老陈醋厂生产的“峰泉”牌老陈醋，经过三年酿制，色泽深紫，香味浓郁，风味独特，获得山西省优质产品奖。他们还根据市场需求压缩了普通醋的产量，增产老陈醋和特级陈醋以及陈醋、香醋、熏醋等。苏树芳

任 伟 昌

加强东西互助、南北交流

乌海市八月举办经济技术交易会

本报 乌海市是内蒙古西部地区正在开发中的新型工业城市，为发展纵横联系，调剂物资余缺，加强经济、技术、人才信息交流，最近乌海市人民政府决定，于8月10日至8月19日在该市举办经济技术交易会，欢迎各地参加。具体事宜可同内蒙古乌海市海湾区工商局交易会办公室联系。

「美能达」随意放大缩小复印机系列

(又名萬能達)日本原装进口

EP350Z 四色随意放大缩小普通纸干式复印机

• 特有黄、绿、红、蓝四色复印供选。
• 781幅无级式自动放大缩小复印。
• 放大率范围由0.64倍至1.42倍，共有781级大小比率。
• 备有原厂放大缩小比率。
• 自动曝光控制。
• 内置式万用尺寸供选。
• 另备10格文件分类器供选。
• 图式式样显示。
• 分体式机身设计，方便维修。

EP450Z 世界首創隨意放大缩小普通紙干式複印機

• 781幅无级式自动放大缩小复印。
• 放大率范围由0.64倍至1.42倍，共有781级大小比率。
• 自动无级式放大缩小。
• 自动选择最适当的复印纸规格。
• 备有原厂放大缩小比率。
• 色温自动控制装置。
• 图示式操作过程显示。
• 分体式机身设计，方便维修。

EP650Z 高速及隨意放大缩小普通紙干式複印機

• 复印速率每分钟可复印A4纸142幅，A3纸126幅，A3纸112幅。
• 781幅无级式自动放大缩小复印。
• 放大率范围由0.64倍至1.42倍，共有781级大小比率。
• 自动无级式放大缩小。
• 自动选择最适当的复印纸规格。
• 备有原厂放大缩小比率。
• 色温自动控制装置。
• 图示式操作过程显示。
• 分体式机身设计，方便维修。

• 复印速率每分钟可复印A4纸142幅，A3纸126幅，A3纸112幅。
• 781幅无级式自动放大缩小复印。
• 放大率范围由0.64倍至1.42倍，共有781级大小比率。
• 自动无级式放大缩小。
• 自动选择最适当的复印纸规格。
• 备有原厂放大缩小比率。
• 色温自动控制装置。
• 图示式操作过程显示。
• 分体式机身设计，方便维修。

本报驻太华7月15日专电 记者唐林生、许德征报道：中华人民共和国主席李先念今天同加拿大总督让娜·索维纳会晤，并同总理马尔罗尼举行会谈。双方领导人就许多重大国际问题的看法一致或相似。

在同马尔罗尼总理会谈中，李先念主席转达了赵紫阳总理的问候，并表示赵总理期待着在北京同他会面，马尔罗尼总理接受了这一邀请。他向记者说，他将于明年夏季节末赴七国首脑会议前访华。

上午十点，李主席在总督府同索维纳夫人进行了亲切友好的谈话。索维纳夫人对李主席来

李主席会见加总督并同总理会谈

双方表示要进一步发展两国友好合作关系

访再一次表示热烈欢迎。李先念主席赞扬了中加之间的友好关系，并且表示不仅要促进两国经济贸易关系，而且要加强政治合作关系。李主席说，中加两国没有任何理由不搞好关系。

十时半，李先念一行在索维纳夫人陪同下，在总督府的庭院内种植了一棵银杏树。李先念主席、李鹏副总理、姬鹏飞国务委员、王兆国委员等先后为这一友谊之树培土。在这一庭

院中，许多国家元首先后种植过各种树木。李先念主席种植的银杏树是第一棵由中国国家元首种植的树。索维纳夫人对记者说：这次植树作为两国友好的象征，将为人所纪念。

中午十二时，李先念主席来到总督府附近的一座白色的两层楼房的小宾馆前，同等候在门口的马尔罗尼总理见面。门口聚集着几十名中外记者。马尔罗尼总理笑着向李主席介绍这些记者，其中不仅有加拿

大记者，还有美国和其它国家的记者。随后，马尔罗尼总理同李先念主席在十分友好的气氛中进行会谈，并举行了午宴。

李先念在会谈中表示，中加两国建交五十年来，关系一直是良好的。加拿大现政府执政后，两国关系有了进一步发展。李先念说，当前世界人民普遍关心的，一个是和平问题，一个是发展问题。中国和加拿大一样，希望世界紧张局势能够缓和。李先念在会谈中还介

绍了中国的经济改革情况。

马尔罗尼总理向李先念主席介绍了加拿大的外交政策，指出加拿大的任何政府，在任何时候都把保持和巩固同中华人民共和国的关系作为加拿大外交政策的基石。他说，加拿大和中国保持密切的合作关系，对世界和平将是一个重要贡献。下午二时二十分，李先念同马尔罗尼会谈结束后，会见了记者。李主席说，他同马尔罗尼总理的会谈表明，双方在许多问题上看法一致或近似，中加合作的前景很好。马尔罗尼也回答了记者提出的问题，并谈到他访华的行期。

我赠日的和平雕像揭幕式在长崎举行

王震团长和本岛市长出席盛典并讲话

本报长崎7月16日专电 记者丛林中报道，中国赠送给日本长崎的和平雕像揭幕式，今天在这里举行隆重的盛典，英王数百人出席揭幕仪式。

专程前来参加揭幕式的中日友好代表团团长王震和长崎市长本岛高等、长崎县知事高田勇，先后发表了热情洋溢的讲话。冒着酷暑的众多日本朋友，发出一阵阵热烈的掌声。

王震团长在讲话中充分表达了中国人民热爱和平的心愿。他还说：“这位中国人民的和平使者——和平雕像，从今天起开始了在友好邻邦日本的新生活。我相信，她一定会受到日本各界朋友的热诚欢迎和精心关照。

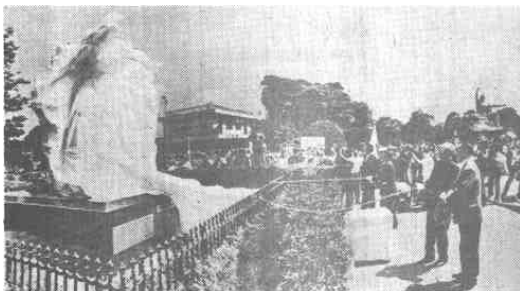
本岛市长热情地说，中国动员了优秀的艺术家，用了一年多的时间就建成了这座和平雕像，由此可以看出，贵国人民对和平的非凡的热情和决心。长崎县知事高田勇说，我认为，少女和鸽子是和平的象征。我决心把胡耀邦阁下在这座雕像后面挥毫的“和平”二字，作为座右铭。

揭幕式之后，王震率代表团参观了陈列着原子弹爆炸的实物和资料的“和平会馆”。四十周年一瞬间，死神降临长崎大地，毁灭了无数的生命和财产。现在，会馆里，一边是受难者的纪实，一边是到处挂着一串串日本人民手叠的千羽鹤，以祈求和平。王震团长亲切地对馆长说：“你的任务非常光荣，全世界人民都需要和平。”

据新华社长崎7月15日电（记者龙占泉）日本长崎县知事高田勇和长崎市长本岛今晚在长崎市举行宴会，热烈欢迎以中共中央政治局委员、中日友好协会名誉会长王震为团长的中日友好协会代表团。

高田知事致词说，五年前长崎至上海的民航航班通航，今年5月中国在日本开设总领事馆，现在中国又将向长崎市赠送和平雕像“少女像”，表明长崎县同中国的友好交流日益加深。他说，今后要发展中日友好继续做出贡献。长崎市市长本岛在致词中说，在两国悠久的历史交流中，长崎市同中国的关系特别深远。他说，中国向长崎市赠送和平雕像“少女像”，是中日两国和平友好的象征。

王震团长在热烈的掌声中发表讲话说，和平与友好已深入中日两国人民心中，全世界人民正在做不懈努力，来防止世界大战，正义理必将战胜大国停止军备竞赛，特别是核军备竞赛和太空军备竞赛，要求全面禁止和彻底销毁核武器，争取实现持久和平。在这种时刻，能在长崎树立起一座和平雕像“少女像”，有着十分重要的意义。他说，中国人民十分珍惜中日两国政府和人民经过长期努力迎来的中日友好新局面。只要两国人民共同努力和精心培育，在悠久的历史基础上建立起来的和平友好关系不仅能够传到二十一世纪，而且一定能够世代地永远传下去。



中日友好协会名誉会长王震、中国驻日大使朱之光、长崎市本岛市长和高田知事为和平雕像揭幕。

新华社记者 钱钢拍摄（传真照片）



让娜·索维纳总督在总督府会见李先念主席。

姚依林副总理结束对苏联的访问

新华社新西伯利亚7月16日电（记者沈一鸣）

中国国务院副总理姚依林今天在结束对苏联为期八天的正式访问时对记者说，这次访问是有成果的。访问期间中苏双方签订的有关长期经济贸易的两个协定，对今后两国经济贸易关系长期稳定的发展有着重要的意义。

姚依林指出：“我同苏联领导人就两国关系正常化问题进行的谈话，也有助于彼此更好地了解对方的立场。我认为，为了实现两国关系正常化，还有许多事情要做。”姚依林表示希望中苏两国关系能继续得到改善。

姚依林在谈到访问的印象时说，他在莫斯科、基辅和新西伯利亚访问时，所到之处都受到了主人热情好客的接待，亲眼看到了苏联人民在社会主义建设事业中进行的劳动和取得的成就。他代表中国政府和人民向苏联人民表示了诚挚的敬意和良好的祝愿。

姚依林一行今天下午乘专机离开新西伯利亚回国。从莫斯科陪同他到地地访问的苏联国家科技委员会副主席库兹涅茨夫，以及新西伯利亚州苏维埃执委会的负责人到机场送行。到机场送行的还有中国驻苏联大使李则望等。

今天上午，姚依林一行访问了全苏列宁农业科学院西伯利亚分院，参观了西伯利亚重型机械制造厂。

据新华社莫斯科7月13日电（记者沈一鸣）中国国务院副总理姚依林今天在乌克兰外长波多利亚茨陪同下，在基辅参观访问。

上午，姚依林一行参观了以苏联著名工程师巴顿的名字命名的电焊研究所。姚依林一行还访问了基辅郊区的“索夫基”国营农场。

据新华社新西伯利亚7月15日电（记者沈一鸣）苏联新西伯利亚州苏维埃执行委员会主席弗·博科夫今天上午会见了正在这里访问的中国国务院副总理姚依林及其随行人员。

日本、长崎。天空晴朗，阳光满地。中国共产党总书记胡耀邦一行，在长崎市长本岛高等陪同下，漫步在和平公园。

这个公园距离四十年前原子弹爆炸点只有三百米，今日的葱茏绿树，就生长在当年的一片废墟上。安祥和宁静代替了恐怖和灾难，和平代替了四十年前那场夺去了千百万人生命的战争。在人类漫长的历史上，正义总是战胜了邪恶。

宾主愉快地观赏着保加利亚、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、荷兰、葡萄牙五个国家送来的雕像。本岛等市长一片虔诚，对胡耀邦说：希望长崎是最后一个遭受原子弹灾害的城市，希望和公园能成为世界和平象征区，希望各国都能送一座和平雕像，永远陈列在这里。

胡耀邦十分高兴，立即说：我们中国也送一座，和平是我们共同的心愿。我对长崎人民所受的灾难深表同情。我相信，中日人民友好的前景就像这晴朗的天空一样。

这一天是1983年11月30日。

回国以后，胡耀邦委托中共中央政治局委员、中日友好协会名誉会长王震，主持有关赠送和平雕像的工作。于是，设计、制作、运输、现场安装等一系列工作迅速展开。经过十九个半月紧张的劳动，一座崭新的大型艺术品，终于屹立在长崎的和平公园里。

雕塑家的构思

这座美丽雕像的作者是五个华人创作小组。组长曹大猷，他是全国城市规划规划副组长、城乡建设环境保护部办公厅主任。四位雕塑家潘鹤、王克庆、郭其祥、程允发，均为出手不凡的艺术家。“广州解放纪念牌”就是潘鹤的作品。他现任广州美术学院雕塑系主任，他的“珠海渔女”“陈嘉庚”“开荒牛”，都很有名。王克庆的作品多次参加过国际展览。他的“李白”“李大钊”“青春”，深受欢迎。四川美术学院雕塑系副教授郭其祥的“百万农奴站起来”、“姐妹们”，经过已过大重山——李白”为人所知。长期从事人物肖像和历史题材创作的程允发，是全国城市雕塑艺术委员会委员，陈列收藏于中国美术馆的毛泽东、朱德、陈毅、贺龙、彭德怀、白求恩、孙中山的雕像，以及外文版《邓小平选集》封面的胸像，均出自这位雕塑家之手。

这四位雕塑家分别展开想象的翅膀，而又共同酝酿一个主题和名称。他们先后拟出四十多个初期构思，筛选出四个方案，最后把目光一齐转向一个美丽的洁白如玉的中国姑娘爱抚鸽子的形象。

为什么要选中这个呢？雕塑家们在深入探讨的过程中，继续构思着：和平，世界上有谁不需要和平呢？除少数几个战争贩子。人人需要和平，世代都需要和平。以往，表现保卫

贝鲁特西区开始实施安全计划

本报大马士革7月16日专电 记者周国铭报道：酝酿已久的贝鲁特西区安全计划今天早上六时正式开始执行。这项计划由黎巴嫩武装部队在黎巴嫩政府军特别部队的支持和军观察员的协助下负责实施。计划的实施范围包括贝鲁特西区、巴勒斯坦难民营以及贝鲁特国际机场。计划的内容是：清除西区的一切武装设施，撤出所有武装人员，关闭各派设在市内的办事处，由治安部队负责维持上述地区安全。

昨天中午，黎巴嫩武装部队在黎巴嫩政府军特别部队的支持和军观察员的协助下负责实施。计划的实施范围包括贝鲁特西区、巴勒斯坦难民营以及贝鲁特国际机场。计划的内容是：清除西区的一切武装设施，撤出所有武装人员，关闭各派设在市内的办事处，由治安部队负责维持上述地区安全。

黎开始对劫机者进行司法调查

美国对黎巴嫩审判劫机者表示欢迎

新华社贝鲁特7月15日电 据黎巴嫩基督教长枪党电台广播，黎巴嫩有关当局已指令对美国环球航空公司客机的匿名劫持者进行司法调查。

电台援引贝鲁特的西方人士的话说，被劫持的美国客机上乘坐客名单已经交给了黎巴嫩新闻局的这个司法调查部

安哥拉中断同美国的联系

新华社北京7月13日电 罗安达消息：安哥拉通讯社12日晚宣布，安哥拉已中断同美国的一切联系，以抗议美国取消向反政府组织安盟提供军事援助的禁令。

安哥拉同美国没有外交关系，但两国为寻求加速解决纳米比亚问题同南部非洲获得和平，长期来一直保持接触。



和平女神诞生记

本报记者 丛林中

和平的主题，多从描写战争的灾难入手，使人从痛苦的回忆中，感到和平的必需和可贵。雕塑中的孤儿寡母就是一种类型。中国雕塑家们要全力刻画和平，但是他们想另辟蹊径，不写战争的残酷景象，不要孤儿寡母，而是面向未来，面向光明，面向真善美。在中国雕塑家看来，这位中国姑娘就是一位和平女神，是和平的化身。

构思得当，雕塑家们从小到大的，从泥塑到翻石膏到青铜，整整花了一年多的时间，经过六次脱胎，中国的“维纳斯”终于诞生了。她身高三米二，体重二十七吨，纯真洁白玉质美，真是亭亭玉立。她风神内蕴，光彩照人，栩栩如生，表现出中国雕塑家高超的写实功夫。她背后的岩石若隐若现无数各种姿态的鸽子，更加浓郁地烘托出和平的主题。

和平雕像的另一面，也是一件艺术品。雪白的大理石上，镌刻着胡耀邦总书记手记的“和平”两个镏金大字，右上角是篆刻家惟肖篆刻的迎首章：“百折千回心不退”。这首诗句，选自杜甫《与日本僧伽禅师书》中的一句，作于1961年。左下方是落款、年份和朱砂印信。这是一方中国传统的书法和篆刻艺术相结合的雕刻品。它也是一座和平纪念碑，有着独到的艺术价值。到此，和平雕像的整体艺术构思完成了，艺术家们用独特的手法，将中国碑碣和石雕人物巧妙地结合起来，浑然一体，尽善尽美。

和平雕像，大功告成。1985年5月4日最后确定，王震、王兆国、日本驻华大使中江要介夫妇，一齐来到雕像的诞生地北京建筑艺术雕塑厂。人们赞不绝口。中江要介大使说，这座雕像有二十多吨重，但我相信，胡总书记亲笔题写的“和平”二字，要比雕像的分量重得多。一千钧哪！王震同志特别高兴，美滋滋地说，我们这些老头子，看到少女，看到年轻人，就看到了希望。但愿她们这一代不再遭受原子弹的灾害。

十天之后，“贺兰山”号轮船从天津港启航，载着和平女神，载着中国人民的心愿，直奔长崎。

和平在人们心中

中国和平少女到达长崎了。

和平雕像在长崎现场施工和后期艺术加工的时候，顿时成了长崎家喻户晓的一个新闻。什么时候到长崎，什么时候开箱，市长接见，三次到工地造访，工程进度如何，无一不津津乐道。和平女神引动了千万人的心。

和平公园似乎比往日更加喧闹，游人络绎不绝，人们等不及竣工了，围着雕像纷纷拍照。一批港澳旅游团，得知这座雕像是中国赠送的，立即欢呼起来：“我们这最漂亮！”一位中国妇女说：“我到过许多国家，看过许多雕像。今天在日本看到了我国的雕像，这样好，我感到非常自豪。”

有一天，一位日本女旅游团，拍完照片之后，上百人围着工地不肯离去。一位妇女恳切地说，她想要一块敲下的石块，带回去作个纪念。怎么能拒绝她的这片心意呢？施工组组长恭恭敬敬地递了一块房山汉白玉，送给这位妇女。一种热烈的场面突然出现了，围观的上百名妇女又是跳又是笑，散落在地下的无数碎石，一霎眼被一取而空。施工组的同志们被深深地感动了。带走吧，朋友，那那一小块石头都是和平的象征，和平在人们的心中。

在施工现场，经常有不相识的日本朋友悄悄地送来冷饮、西瓜。工地隔壁是金日最大的糕点公司“文明堂”，工作时常能闻到一阵阵香气。这家公司的经理曾经数次捧过点心来，一定要请中国朋友品尝。

终于竣工了，到了分别的时候。一起工作的有五十四年刻石工地的老工人小峰正先生，穿着一套整齐的西装，在雕像前和中国朋友一起摄影留念。他已经七十岁了，动情地说：“我一生刻了许多石头，这一次我一生中最高兴最值得庆祝的。”从祖父起就侨居长崎的苏金先生，经营一座“和平楼”饭店，就在工地附近，每日给施工组安排两餐伙食，待如家人。临行时全家人来，依依不舍，洒泪而别。

不许碰她

雕塑家是创造美的巨人。美被完成了，创造过程结束。这位少女成为有独立生命的实体。在孕育、成形、塑造、完美的整个过程中，雕塑家和工人们象对待新生诞生的一个生灵那样，牵肠挂肚，虑虑重重，生怕有那些微小的闪失，在烈日炎炎的长崎现场，雕塑工整天守望着，不敢离开。现在，她的创造者们要走了，守卫的责任转交给日方了。

世界上大多数人热爱美，维护美，但总有那么几个想占有关美，玷污美的丑陋的人。

图为中国赠给日本长崎市的和平雕像。

新华社记者 钱钢拍摄（传真照片）

本岛等市长来了，他满意地望着这位和平女神，不停地赞叹着。随后又对中国朋友说：“你知道，我已经两夜没有睡好了，思考着她的安全问题。她这样纯洁，这样美，倘若有个坏蛋碰个墨水她的命运呢？”

今村贤老头走来了。他在和平公园开了一家富士照相馆，是被指定常驻在和平公园的。在现场施工的那些日子里，他几乎天天来看。现在，他神色激动地说，为了永久的和平，为了永久的美，我这一辈子都要守卫着这座雕像。

长崎市政府开了会，本岛等市长决定：围着和平雕像的五米外，竖起高九厘米的铁栏杆，栏杆之外栽上绿色的灌木，让绿色的手掌这生命之神维护着她。同时又决定，揭幕的潜制，一个四米多高的铁架，把雕像全部密封起来。

日本人民是多么珍惜和平，珍惜中国人民的友谊啊！和平是神圣的，它不容破坏，不容玷污，不容侵犯。和平意味着文明、发展和幸福。胡耀邦总书记曾经在长崎和平公园的小广场上高呼过“和平万岁”，如果全世界的人们都来争取它、保卫它、创造它，那么，和平就会长驻人间。



